

Situation 1

Yukari came to visit the apartment where her younger sister, Sachie lives.

Dialogue

ゆかり：ここ、いいマンションだね。^{あたら}新しくてきれい。

さちえ：うん。でも、^{じつ}実は^ひ引っ越^こそうと思^{おも}ってるんだ。

ゆかり：え、^{きゅう}急にどうしたの？

さちえ：^{きゅう}急じゃないよ。^{けっこうまえ}結構前から^{かんが}考えてたの。

ゆかり：へー。なんで^ひ引っ越^こすの？

さちえ：ここ、ちょっと^{せま}狭いし。

ゆかり：そんなに^{せま}狭いかな？

さちえ：^{せま}狭いよ。^{ねえ}お姉ちゃん^すが住んでるとこより^{ぜんぜん}全然。

ゆかり：そうかな？

さちえ：^{つぎ}次は、もっと^{ひろ}広いとこ^か借りるつもり。

ゆかり：そっか。^{つぎか}次借りるマンション、もう^き決めたの？

さちえ：まだ。でもこの^{へん}辺で^{さが}探すと^{おも}う。

ゆかり：そうなんだ。^ひ引っ越^こしの^{とき}時は^{れんらく}連絡して。

さちえ：うん、^{れんらく}連絡する。

ゆかり：^ひ引っ越^こしの^{じゅんび}準備、^{いっしょ}一緒にやっ^てあげる。

さちえ：^{ねえ}お姉ちゃん、^{いっしょ}一緒に^{じゅんび}準備してくれるの？ありがとう！

Breakdown

ゆかり：ここ、いいマンションだね。^{あたら}新しくてきれい。

Yukari: This is a nice apartment, huh? It's new and clean.

- マンション apartment; condominium; flat

さちえ：うん。でも、^{じつ}実は^ひ引っ越^こそうと思^{おも}ってるんだ。

Sachie: Yeah, but actually, I'm thinking of moving.

- ^ひ引っ越^こす to move (house)

ゆかり：え、^{きゅう}急にどうしたの？

Yukari: Huh? What happened all of a sudden?

- ^{きゅう}急 urgent; sudden; steep; sharp

さちえ：^{きゅう}急じゃないよ。^{けっこうまえ}結構前^{かんが}から考^{かんが}えてたの。

Sachie: It's not sudden. I've been thinking since quite a while ago.

ゆかり：へー。なんで^ひ引っ越^こすの？

Yukari: I see. Why are you moving?

さちえ：ここ、ちょっと^{せま}狭いし。

Sachie: It's a little too small here.

- ^{せま}狭い narrow; small

ゆかり：そんなに^{せま}狭いかな？

Yukari: Is it that small?

さちえ：^{せま}狭いよ。^{ねえ}お姉^すちゃんが住^すんでるとこより^{ぜんぜん}全然。

Sachie: It's small. (It's much smaller) Than the place you live in, older sis.

- ^{あね}姉、^{ねえ}(お)姉さん、^{ねえ}(お)姉ちゃん elder sister

ゆかり：そうかな？

Yukari: Is that so?

さちえ：次は、もっと広いところ借りるつもり。

Sachie: Next time, I'm going to rent a bigger place.

- 借りる to borrow; to rent

ゆかり：そっか。次借りるマンション、もう決めたの？

Yukari: I see. Have you already decided on the next apartment you are going to rent?

さちえ：まだ。でもこの辺で探すと思う。

Sachie: Not yet, but I think I'll look for one around here.

ゆかり：そうなんだ。引っ越しの時は連絡して。

Yukari: Is that right? Contact me when you are moving.

- 引っ越し moving, removal; 引っ越しする to move (house)
- 連絡 connection, contact; 連絡する to contact

さちえ：うん、連絡する。

Sachie: Yeah, I'll contact you.

ゆかり：引っ越しの準備、一緒にやってあげる。

Yukari: I'll do the moving preparations together with you.

- 準備 preparation; 準備する to prepare

さちえ：お姉ちゃん、一緒に準備してくれるの？ありがとう！

Sachie: Older sis, you would prepare with me? Thank you!

Situation 2

Takashi, an elementary school student, visited an amusement park for a workplace visit. He's asking the staff about the job.

Dialogue

たかし：どんなお仕事をしごとしていますか？

スタッフ：施設しせつのチェックをしてるよ。

たかし：チェックってなんですか？

スタッフ：おかしい所ところがないか調しらべることだよ。

たかし：調しらべて、どうするんですか？

スタッフ：おかしい所ところがあったら、直なおすんだよ。

たかし：直なおせるんですか？

スタッフ：もちろん。

たかし：毎まいにち日のチェックは大変たいへんですか？

スタッフ：そうだね。でも、安全あんぜんのために必要ひつような仕事しごとだから。

たかし：他ほかにもお仕事しごとはありますか？

スタッフ：トイレ掃除そうじも毎まいにち日してるよ。

たかし：毎まいにち日ですか？大変たいへんですね。

スタッフ：学校がっこうでも、毎まいにち日トイレ掃除そうじするでしょ？

たかし：確たしかに。

スタッフ：トイレがきれいだと、気持きもちいいから。

2022年10月17日 Level 4 引っ越そうと思ってるんだ。

たかし：お^{はなし}話、ありがとうございました。

スタッフ：また来^きて、安全^{あんぜん}な施設^{しせつ}でいっぱい遊^{あそ}んでね。

Breakdown

たかし：どんなお仕事をしていますか？

Takashi: What kind of work do you do?

- ^ご御へ、おへ、ご～honorific; makes a word polite: ^{りょうしん}ご両親 your parents; ^{きゃくさま}お客様 client

スタッフ：施設のチェックをしてるよ。

Staff: I check the facilities.

- ^{しせつ}施設 facility; institution; plant
- チェック check; チェックする to check

たかし：チェックってなんですか？

Takashi: What do you mean by check?

スタッフ：おかしい所がないか調べることだよ。

Staff: It means I examine any abnormal section.

- おかしい funny, amusing; strange, weird; abnormal

たかし：調べて、どうするんですか？

Takashi: What do you do after examining it?

スタッフ：おかしい所があったら、直すんだよ。

Staff: If there is an abnormal section, I fix it.

- ^{なお}直す to fix; to repair; to mend

たかし：直せるんですか？

Takashi: Can you fix it?

スタッフ：もちろん。

Staff: Of course.

たかし：毎日のチェックは大変ですか？

Takashi: Is it hard to do checks every day?

スタッフ：そうだね。でも、安全のために必要な仕事だから。

Staff: Yeah, but it's a necessary job for safety.

- 安全 na-adj. safe; n. safety, security

たかし：他にもお仕事はありますか？

Takashi: Do you have any other job?

スタッフ：トイレ掃除も毎日してるよ。

Staff: I clean the washroom every day too.

- トイレ toilet; restroom; bathroom; washroom
- 掃除 cleaning; 掃除する to clean

たかし：毎日ですか？大変ですね。

Takashi: Every day? That's hard, huh?

スタッフ：学校でも、毎日トイレ掃除するでしょ？

Staff: You clean the washroom every day at your school, too, right?

たかし：確かに。

Takashi: That's true.

スタッフ：トイレがきれいだと、気持ちいいから。

Staff: It's because it feels good when the washroom is clean.

たかし：お話、ありがとうございました。

Takashi: Thank you for your story.

スタッフ：また来て、安全な施設でいっぱい遊んでね。

Staff: Come again and play a lot at this safe facility, ok?